

برنجی سنه ۱۰۶ نومرو هر کون صبا حلی نشر اولنور انسا نیته خادم دینی سیاسی عثمانلی غزته سیدر



صاحب و مدیر مسئولی

قبرسلی درویش وحدتی

امور تحریریه ایچون مدیر مسئوله

مراجعت اولنور

آدره سی :

یره باتانده ساقی بک فطبعه سی

فولکلور

۱۳۲۴

اتحاد محمدی جمعیتک مروج افکاریدر

ابونه فینانی
ممالک عثمانیه ایله بلغارسا بوسنه
هرسک مصر ، قبرس
و کرید ایچون
سنه ۱۶۲۰ آلتی ایلغی ۷۰
غروشدرد
استانبول ایچون سنه لکی ۱۰۸
غروش

۳ نیسان ۱۶۲۵ نیسان ۱۹۰۹

جمعه

۲۵ ربیع الاول ۱۳۲۷

حاصل اوله من ! اكر ، قوتلر بر آيايه طوبلا
ير ايسه ، هرشي وجوده كاي . هر قوته غلبه
يدرسكنز .

اتحاد عمومي ، هر مدنيك اساسي بولنديني
اوروپا يلرجه مسلم اولديندن اك اول اتحادك
ياريه نتي دوشونمشلردر ؛ شويكه اتحادك
حصولي اتحقق نشر دين ايله ميسر اولديندن
بوشكنه نتي بزدن اول دوشونان اوروپايلر ،
كندى منسوب اولدقاري دينلرني بين افراد
شرو تعميم ايدرك جسيم بر اتحاد حصوله كيرمك
صديله خزينه لر تف ايدرك رهبان مكنسلى
سيس ايتشلردر . و بومكنسلىر دن يتشديريلن
تندر ومثمن رهباللري كره ارضك مشارق
ساربه كوندردكلرني وبونره مليونلرجه
بالوصرف اتمكدن چك مذكركني كوربورسكنر
بودن مقصدلري ندر ؟

سكنه ارضي كندى دينلرني ادخال ايله
بر اتحاد عمومي به مالك اولوق وبوساده قوت
ونفوذلرني بتون عالمه تشميل ايلمكدن عبارتدر .
بز معاشر مسلمين ايسه ، اتحقق غيرت
دينه منك ساقه سيله كندى كنديزه تحصيل
علوم ايدوب قلميزده رضاي باريدين بشقه بر
اجر برغرض بيلمه رك پنه كندى حيت مليه
و محبت دينه من سوقيه جهله ناس طريق حقه
دعوت وارشداد ايدييورزكه ، بو فدا كارلاره
قارشو نصل جدى وحقيق تشكر ايدلك لازم
كلكيكني اهل وجدانه حواله ايدرم !

مصاييح ام بولتان علماي اسلامك بو
ياني بوفدا كارلاني اوروپايلر بيله تحسین
يتدكلري وكندولرنيك مليونلر صرفيله موفق
وله مدقلري بر اتحاد علماي دينك بر ياره سز
رفق اولدقلرني كوردكجه حيرتدن ، غيرتدن
نديلرني آله مدقلري حلاله والفا كه غشاي
جهل وعاد ايله عين بصيرتلي مستور اولان
جهله عباددن بعضلري سراج وهاج اولان بو
زمره ناجيه علميه نك قيمت واهيتلرني تقدير
يده مدكلرندن بشقه جهالت وتصعب ، اترجماع كي
كندى متصف اولدقلري صفات بهيمه لربي علمايه
استاد ايتدكلرني كوردكجه اوكره مكره وه

لغت حوان اولمقن انسان كنديني آله ميور !
اوت ! اوروپايلر ، بزم محمدی اولديتمزي
وبعت نبويه دن بو آنه قدر تأسس ايدن حكومات
اسلاميه نك تشكك ، بقا وساطتي اتحقق اتحاد
محمدی ايله ميسر اوله بيلديكني وعلماي دينك
سياست واتحاد اوزرنده بك عظيم تاثيري
بولنديني ، احوال سائر دينيمزي ، تاريخ
مليه مزي مفصلا بيليرلر و بيلدكلري حلالده
علماء اسلامك اهالي مسلميه دينه وشريعته
دعوت ايتلرني تعيب دكل بالمكن تحسین
وقدیر ايدلر وكندولري رهبانلره مليونلرجه
يارمل صرف ايدرك ايجابنده برچوق جانلر
نصف ايدكلري حلاله ينه مأمول ايتدكلري
اتحادی اله ايده مدكلرندن واهل اسلامدن
برفردى بيسله كندى دينلرني ادخاله موفق
اوله مدقلرندن طولاي متحيز قالدقلري كي
آقاب علمتاب اسلاميك كال سهولته وجزئي
برحمته انتشار ايديشنه متحسر قالمقده دلر !

ای عثمانلر ! بر آوج اغراض فاسده و آمال
رزيله احبابنه مغلوب واولارك تحت قهرلرنده
برعید ملوك اولور ايسه كز حريتدن ، عدالتدن ،
مساوتدن نه استفاده ايدرسكنز ؟ شو بولنديغمز
احوال نالايقه دن دلکیر اوليسان برحمتي
وجدان يوقدر ،

يا اسسفا ! ويا حسرتا كه جمله من برونن
اولادی ايكن ، يكديكر مره قارشو قلملر موده
كبن وعداوت وسوء ظن بيسليورز . مذهبا
شلمز وطندا شلمز آره سنده جريان معامله
وافعال واقوالمزي افراط وتفریط كبي مذموم
حالردن قورتارمبورز .

امان وطندا شلمز الله ورسول الله عشقته
اتحاد ايدم ! اعتدالن ايريلم !
اوروپايلر بزم بسوء معامله مزي وامور
سياسيه عدم وقوفزي ويكديكر مزم عليهنده
بولنديتمزي كوردكجه ، بزه اعانه ده بولنه منلر
يعني ثروت ، ون تجارت وعقد مشاركت كبي
منافع دنويه ده بزه امنيت واعتاد ، ايده مبوب
بلكه مداخله واعتراضده بولتورلر عاقبتمز
چوق وخيم اولور ، چونكه بر انسان كندى

قوميله اتحاد وملتبه امتزاج وارن بيايدم
وديتك وكندى وطنك قدرني بيلمه من ايله
اجنيسلره نه فائده سي اولور ؟ وبو محبت منك
ايله اجنيلره نصل كنديني سسوديره بيلور ؟
وكندى ايشلرني تسويه دن عاجز وحيت
مليه دن محروم بر كروه نادانه قارشو فلنك
خيزندن كچمش اولان اجنيلر نصل اعتاد
ايدلرلر . اكلا ديكر يا اي اسافل ناس ! وطن
مقدمز حقتده روا كوردككجنر بو اغتشاش
ايله اجنبي دوستلغني دكل كندى اولادو قاربكزك
بيله مودت ومحبت نائل اوله منسكنز .

يا عباد الله ، ارق غفلتن ، جهانندن اويانه !
هله بر شيدن بك غافل بولبورسكنز كه بو غفلتن
سزي اوياندرمغه بر محبوري عظيمه حس ايتدم :
اكر واهب العطايا حضرتلري سزه
بو آنه قدر حريت احسان بيورميه ايدى ،
قلملر كيز ، ديالركيز ، اياقار كيز باغلي اولديني
استبدادك اسارنده بولنه ايدكيز عموم نظر نده
مذور صاييلور ايدكيز ! مالايي ايله وقار كيز
ضايع ايدوب مملكتمز هركون هرساعت ترق
يرينه تدني ايتديكندن طولاي بر كسه سزي
تعيب ايده من ايدى !

لكن جناب مولى جل جلاله حضرتلري
سزه نعمت حريت وقانون اساسى متى احسان
خادم الشريعة الفراء
السيد سهل الفضل
مابعدى وار

وولقان غزته منى اداره خانه سته

برنجي نشانچي طابورندن

۱۳۲۵ نيسان ۲۲۵

بوندن على التحمين بدى سكر ماه مقدم
طابور من بيكاشيليفته تعين بيوريلن حمدى
بك دوام ايدن شويدي ماه مئنده كي مفاير
شرع شريف احوال نابجاسي شويكه كه عسكر
اذان محمدی اوقونوركن آبدت الملق بوروسى
اوريله جكي يرده بالمكن ديكر بروظيفه بولمقده
و آفده بولهمديني حلاله تمد ايدرك قراوانه
بوروسى اوردرمقده والحاصل حضرت الهك
امرني وبهيمبر ذيشانمرك سنئي ووطن

اوشینه فدای جانله و طیفه مقدسه عسکریه.
لرینی ایضاً ایدین عساکر شاهانه
ادای صلاوته دینسلکی اثری اوله رق مانع
اولمقده بولندینی طابورمن افرادله منتشر
بناء علیه عساکر شاهانه ادای صلاوته
و شریعت احمدیه نك اعلائی طلب ایچسون
آیا صوفیه میداننه و مجلس مبعوثان قیوسه چین
تجملرلنده موسی الیه بیکشایی حصدی بك
پوشریعت احمدیه نك طلبی و عساکر عثمانیه نك
شرع شریفك اعلائی استماع ایدر ایتمز درحال
خبرمن اولقسنزین طابورم افرادی اتحاد ترقی
جعیتمه خادم اولوب شریعت احمدیه نك اعلائی مغایر
دیله ايجاب ایدن محله معلومات و یردیگی و بوحال
ایسه مسموع جا کرانه مز اولمقده شریعت احمدیه نك
اعلانیه فدای جانله جمع ایدن عسکر قداش لر غزله
التحاق ایتك آرزو سنده بولنقدده ایکنجی
بلو کدن ایکی چاوش توقف ایدر وسائر
چاوشلنده بزرلیده موقوف ایدره ک حمقزده
قارمعامله ایدر حوفیه مارتك بکرمی سکنجی
کونه قدر سکوتی اختیار ایتش ایدک آتف الیان
بالعموم عساکر عثمانیه نك آيا صوفیه میداننده
تجمع ایتدیکی ائشاده طابورمن دخی محل مذ
کوده غزیمته مهیا بولندیغیزی اکلار اکلان
اردو قوماندانه اخبار کیتله در حال مترالوز
طوبلری کتیرده زک واوچ یوز بکرمی اوچ
ویکرمی درتلی عجمی اونباشی و چاوشلرینه ده
طوبك آغزینه دیکره ک ایجروده کی بولان افراد
شریعت ایسته مک قیام ایدم جك اولور لر ایسه آتش
امری و یرمیش و بویوزدن عسکر قداشلریمزه
التحاق ایدمه برک محاصره ده قلاشدق و تجمع ایدن
عسکر قداشلریمزه رنجی ناشنجی طابوری
شریعت احمدیه بی ایسته میور ایدیه تلقی ایتدیکرندن
و حقیقت حال ایسه بوندن متولد بولندیقندن
طولانی بیکشایی حصدی و قول آغاسی محمد
افندی طابورم زده صورت قطعه ده شو
یامش اولدینی معامله ناروادن طولانی عموماً
کال نفر تله کتندورلنک طابورم زدن اخراجی
عرض و بوبابده شان نظار تپناهیله ساریله رق

تمی ایدر و شو حالک دیکر طابورلر افراد شجاعت
نهاده نك اعلائی استرخام ایلرز اولبابده
ک ۱ چاوش ک ۲ چاوش ک ۳ چاوش
محمد حسین حبیب
ک ۴ چاوش
عزیز ایدین
ترهات

اوته دینری اتحاد محدی جعیتمک برارنجاع
جعیفی اولدینی سوبیلانلر ، رسم کشاد
ائشاندیه یوز بیک کیتیک اجتماعله هیچ بر فردک
هیچ بر طلب نامشروعده بولندینی کورنلر
شاشوب قالمشردی . بوانقلاب عظیم شرع نك ده
جعیتمز طرفندن میداننه کتیر بلیکی ذهابنده
بولنلر ، ینه جیل و مفسد تیلندن و از کیمیه رك
کرک اهالی ، کرک عسکر اراسنه بر طاقم غیر
معقول فساد تخماری صاحبندن و از کیمامکده درلر
ورده روم ایلیدن طابورلر کلهرک بوراده عظیم
محاربه لر اوله جقمش . نلک کتمزده نه اولدی که
بویله شیاره محل اولسون؟

مشروطیت باقی ، علاوه شرع شریفك
احکام منیفه سنكده اجرایی امر و فرمان
ایسورلدی . بوا یسه نورعلی نور دیمکدر .
بونك خلافت حركت ایدم جك اولانلر ،
الته بر نفسانیت سبیلله اوله جقدر که : اوکاده ،
الله کریمدر . بناء علیه : کوزمزه کورمده
یکمز شیاره قطعاً اینامه ماکزی توصیه ایلرز .
هرنه زمان اردو لر قارشی قارشی بکلیسه اووقت
ینه عسکرلر مزك بر برلری قوجاقلیه جقلرینه
شهرمن یوقدر .

بوکی فسادلره قطعاً اهمیت و برنامسنی
و نتیجه سه انتظار ایلمک کلمیزی خالصانه توصیه
ایلرز .

تلفرافنامه

درسعادته اتحاد محدی جعیفی

مرکز عمومیه

بو کون بالجه قرا و نصبه اهالیسی کاملاً
لوی محمدی آلتده اقحصارده ازاریری موقنعه

بالجمع مدرسه . او تویز بیک متجاوز اهالی کاملاً
اتحاد محدی به داخل اولدقاری ، فوق لهاده
دعالر نفلر قرائت اولدقن سکره رسم کشاد
اجرا قلندینی و بوجمه کونیه مولود نبوی
قرائت بیوریله جتی معروضدر .

فی ۱ نیشان سنه ۳۲۵
یوه اقحصارنده عموم اهالی

اتحاد محدی جعیفی نانه
نائب خلیل

درسعادته اتحاد محدی جعیفی

مرکز والاسه

مروج افکاری وولقان غزیمتی محوری
درویش وحدتی افندی به

شریعت احمدیه نك اجراسنه دائر مساعیکزه
و بویله مقصدک ثبوتیه یوز بیک علمیه
واهالی یاشاون شریعت احمدیه و ازملری عیوقه
چیقارهرق تلغرافخانه اوکونه سنجا قرا کتوب
عموم بلده نك تشکراتی عرضه کسب شرف ایلرز .

۱ نیشان ۳۲۵

علمیه دن بروسه مجیز
قره حصار شرقلی درساعلمدن
محمد کمال بکر زکی

اعلان مخصوص

دردنجی آوخی طابورنده ازمیرلی س چاوش
طرفندن وسائر طرفلردن وقوع بولان شکایتلره
نظر اظو بخانه ، جهانگیر طرفلرینده و محال سائر
ده غزیمت قرق یاره به ودها زیاده ساتلمقده
اولدینی اکلا شیلوب حالوکه غزیه فیاتی اون
پاره اولدینی و موزعده اولوجه ایلر توزیع اولند
یغندن اون پاره دن فضله به التامیه اعلان اولتور .

قریسی درویش وحدتی

احمد ساقی مک مطبعه سنده طبع اولمشدر